



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Registrační číslo projektu: CZ.1.07/1.1.00/56.0068

Název Projektu: Zahraniční Jazykové kurzy II

Smlouva o zájezdu

uzavřená podle § 2521 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

I. Smluvní strany

Gymnázium Havlíčkův Brod

se sídlem: Štáflova 2063, Havlíčkův Brod
zastoupené: PhDr. Hynkem Bouchalem, Ph.D., ředitelem
IČO: 60126621
bankovní spojení: Sberbank CZ, a.s.
č. účtu: 115-144090287/0100
(dále jen „objednatel“)

a

obchodní firma: STUDENT AGENCY k.s.
se sídlem: Dům pánů z Lipé, nám. Svobody 86/17, 602 00 Brno
IČO: 25317075
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
č.ú.: 1191582/0800
(dále jen „poskytovatel“)

II. Předmět a účel smlouvy

1. Poskytovatel se touto smlouvou objednateli zavazuje ve sjednané době a za sjednaných podmínek dodat služby dle specifikace uvedené v příloze č. 1 této smlouvy (dále jen „služby“).

III. Povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel se zavazuje řádně provést služby uvedené v čl. II. smlouvy v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy. Poskytovatel zabezpečí na svůj náklad a své nebezpečí všechny úkony související s dodáním služeb dle této smlouvy, pokud není v této smlouvě stanoveno jinak.
2. Objednatel se zavazuje za řádně provedené služby dle čl. II. této smlouvy zaplatit sjednanou cenu.
3. Smluvní strany jsou povinny se vzájemně informovat o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné dodání služeb a poskytovat si součinnost nezbytnou pro řádné a včasné dodání služeb.
4. Poskytovatel je povinen objednatele neprodleně informovat o jakýchkoliv okolnostech, které

mohou ohrozit řádné a včasné provedení služeb. Objednatel je povinen informovat poskytovatele o všech skutečnostech rozhodných pro řádné a včasné dodání služeb.

5. Poskytovatel je povinen dle § 2e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
6. Poskytovatel je povinen umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty) nejméně však do roku 2025.

IV.

Čas a místo plnění

1. Služby dle této smlouvy budou poskytovatelem realizovány v termínech a na místech uvedených v příloze č. 1 této smlouvy.
2. O řádném provedení služeb bude mezi smluvními stranami sepsán protokol.
3. Objednatel není povinen uhradit smluvní cenu za služby, pokud nejsou provedeny řádně v souladu s touto smlouvou.

V.

Cena plnění, platební podmínky

1. Celková, konečná a nejvýše přípustná cena služeb v rozsahu a v kvalitě dle této smlouvy byla stanovena dohodou účastníků smlouvy dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění na **123 090 Kč včetně DPH** (slovy: stodvacetřítisícdevadesát korun českých).
2. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je den předání a převzetí služeb.
3. Cenu uhradí objednatel na základě faktury vystavené poskytovatelem po řádném a včasném provedení služeb v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy, a to bezhotovostním převodem na účet poskytovatele. Splatnost faktury je dohodou smluvních stran stanovena na 30 dnů ode dne jejího prokazatelného doručení objednateli. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Objednatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.

VII.

Sankce

1. V případě prodlení objednatele se zaplacením faktury vystavené poskytovatelem v souladu s článkem V. této smlouvy je poskytovatel oprávněn požadovat na objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05% z nezaplacené ceny, a to za každý i započatý den prodlení.
2. Zaplacením úroku z prodlení ani smluvní pokuty není omezena výše nároku na náhradu škody.

VIII.

Trvání smlouvy

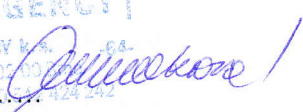
1. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran.
2. Objednatel může od této smlouvy odstoupit, pokud poskytovatel neposkytne služby v termínu sjednaném v článku IV. této smlouvy nebo v kvalitě dle této smlouvy. Odstoupení

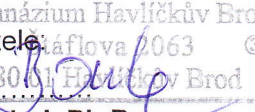
nabývá účinnosti dnem následujícím po dni prokazatelného doručení jeho písemného vyhotovení druhé smluvní straně.

3. Objednatel má právo vypovědět tuto smlouvu v případě, že v souvislosti s plněním účelu této smlouvy dojde ke spáchání trestného činu. Výpovědní doba činí 3 dny a začíná běžet dnem následujícím po dni, kdy bylo písemné vyhotovení výpovědi doručeno poskytovateli.

IX. Závěrečná ustanovení

1. Výběr poskytovatele byl proveden v souladu s Příručkou pro příjemce OP VK.
2. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Nastanou-li u některé ze smluvních stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně a vyvolat jednání zástupců oprávněných k podpisu smlouvy.
4. Poskytovatel prohlašuje, že se před uzavřením smlouvy nedopustil v souvislosti se zadávacím řízením sám nebo prostřednictvím jiné osoby žádného jednání, jež by odporovalo zákonu nebo dobrým mravům nebo by zákon obcházelo, zejména že nenabízel žádné výhody osobám podílejícím se na zadání veřejné zakázky, na kterou s ním objednatel uzavřel smlouvu, a že se zejména ve vztahu k ostatním uchazečům nedopustil žádného jednání narušujícího hospodářskou soutěž.
5. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
6. Právní vztahy touto smlouvou neošetřené se řídí občanským zákoníkem.
7. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží jeden stejnopis.
8. Smluvní strany této smlouvy prohlašují a stvrzují svými podpisy, že mají plnou způsobilost k právním úkonům, a že tuto smlouvu uzavírají svobodně a vážně, že ji neuzavírají v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, že si ji řádně přečetly a jsou srozuměny s jejím obsahem.

STUDENT AGENCY
za poskytovatele: 
STUDENT AGENCY k.s.
zastoupena Naďou Málkovou
na základě zmocnění Ing. Radimem Jančurou.
členem představenstva STUDENT AGENCY holding, a.s.,
komplementáře jednajícího jménem STUDENT AGENCY k.s.

V Havlíčkově Brodě dne 30. 4. 2015
za objednatele: 
Gymnázium Havlíčkův Brod
Májkova 2063
580 01 Havlíčkův Brod
PhDr. Hynek Bouchal, Ph.D.
ředitel

Příloha smlouvy 1 – specifikace služeb

Zahraniční jazykově-vzdělávací pobyt pro 10 žáků a 2 pedagogy		
Berlín	6 dní/ 5 nocí/ 15 lekcí	123 090 Kč

Uvedené ceny platí **pro studenty do 18 let (včetně)**. Nabídka je platná do 15.7.2015. Uchazeč si vyhrazuje právo doplnit kapacitu zájezdu na minimálně 40 žáků.

Termín: 25. - 30.10.2015

Výuka jazyka probíhá ve 3 skupinách podle jazykové úrovně studentů. V jednotlivých skupinách jsou pouze studenti jednoho zájezdu (mononational classes). Studenti jsou do skupin rozděleni již v ČR na základě výsledků vstupních testů, které od nás v předstihu obdržíte, tak aby první den začala výuka první hodinou.

V ceně zájezdu jsou zahrnuty tyto položky:

- 15 lekcí výuky pod vedením zkušených německých lektorů v jazykové škole, + učební materiály + závěrečný certifikát výuky
- ubytování v hostitelských rodinách na 5 nocí, 2–4 studenti v jedné rodině
- strava formou plné penze v hostitelských rodinách (snídaně, obědový balíček, večeře)
- Pojištění účastníků hromadného zájezdu (léčebné výlohy, pojištění na storno, úrazové pojištění, pojištění odpovědnosti, pojištění zavazadel)
- doprava luxusním zahraničním autobusem (DVD, WC, ABS, klimatizace). Autobus doprovází skupinu během celého pobytu. Doprava je zajištěna autobusy externího dopravce.
- doprovodný program + vstupné do Technische Sammlungen Museum + Pergamonmuseum
- průvodce, který doprovází skupinu a je k dispozici 24 hodin denně na mobilním telefonu
- občerstvení na zpáteční cestě
- informační materiály a kvízy pro studenty + informační letáky a mapky pro pedagogy

Cena nezahrnuje:

- kapesné a vstupné dle programu (nižší částky platné pro studenty do 15 let, vyšší pro starší)

Program 6denního zájezdu do Berlína s 15 lekcemi

1. den

Během dne odjezd z Havlíčkova Brodu, z místa vámi určeného. Odpoledne krátká zastávka v Drážďanech, prohlídka centra města, návštěva **Technische Sammlungen Museum**. Poté přejezd do Berlína. Večer setkání s rodinami a večeře v rodinách.

2. den

Snídaně, dopoledne výuka, v odpoledních hodinách návštěva východní části Berlína, Alexanderplatz, vyhlídka z televizní věže **Fernsehturm (7 EUR)**, Marienkirche, Rathaus, Dóm, Muzejní ostrov - návštěva **Pergamonmuseum**, dle času Bebelplatz, Humboldtova univerzita, katedrála sv. Hedviky, Neue Wache – památník obětem války a diktatury, Unter den Linden, odjezd na meeting point s rodinami, večeře.

3. den

Snídaně, dopoledne výuka, odpoledne návštěva města Postupim – bývalé palácové sídlo pruské říše, barokní palác a krásný park **Sanssouci (8,20 Euro)**, palác **Neue Kammern (3 EUR, 4 EUR)** zámek Cecilienhof (4 a 5 Euro) – místo podpisu Postupimské dohody, Alexandrowka – ruská kolonie s vyřezávanými dřevěnými sruby, Holandská Čtvrť, kostel sv. Petra a Pavla, Nikolaikirche, Altes Rathaus – staroměstská radnice, večer návrat do rodin, večeře.

4. den

Snídaně, dopoledne výuka, odpoledne návštěva západní části Berlína – zbytky berlínské zdi a muzeum **Haus am Checkpoint (6,50 EUR)**, návštěva Potsdamerplatz se svou moderní evropskou architekturou, procházka k Braniborské bráně kolem Památníku holocaustu, Říšský sněm - **výhled z kopule (zdrama)**, nové vládní budovy, návrat do rodin, večeře.

5. den

Snídaně, dopoledne výuka, odpoledne **Olympijský stadion (5 EUR, 7 EUR)** s vyhlídkovou věží Bell Tower, dle času a zájmu přejezd do centra - zastávka u Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche (torzo kostela poničeného za 2. světové války), možnost nákupů v obrovském nákupním centru Europa-Center, večeře v rodině

6. den

Snídaně, dopoledne výuka a obdržení závěrečného certifikátu, návrat do České/Slovenské republiky, na stejné místo jako při odjezdu.